

PRINCESS®

EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

PL Instrukcja obsługi

CS Návod na použití

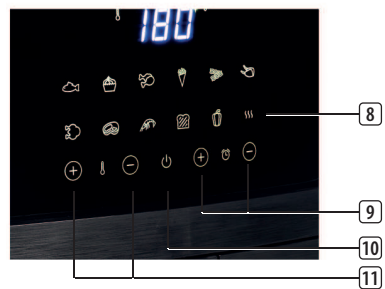
SK Návod na použitie



Digital **AIRFRYER**

01.182061.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION
DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /
DESCRIPAÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI /
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS
SÚČASTÍ



SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
 - The appliance must be placed on a stable, level surface.
 - This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. In worst case the food can catch fire.
 - This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
 - The appliance is to be connected to a socket-outlet having an earthed contact (for class I appliances).
 - **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.
 - Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
 - The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
 - The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.



- Surfaces indicated with this logo are liable to get hot during use.

- In order to prevent disruptions of the airflow do not put anything on top of the appliance and make sure there is always 10 centimeter of free space around the appliance.
- After the baking process the appliance needs to cooldown, this cooling process will activate automatically when the timer is done. Avoid to unplug the appliance from the net socket before the cooling process is finished because the remaining hot air can damage the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
- By clients in hotels, motels and other residential type environments.
- Bed and breakfast type environments.
- Farm houses.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS
HOUSEHOLD USE ONLY**



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



This symbol is used for marking materials intended to come into contact with food in the European Union as defined in regulation (EC) No 1935/2004.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.

PARTS DESCRIPTION

1. Basket handle
2. Basket
3. Removable grid
4. Divider
5. Touch screen display
6. Air outlet opening
7. Power cord storage
8. 12 Cooking pre-sets
9. Time adjustment
10. Power on/off
11. Temperature adjustment

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~50/60Hz).
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal, ensure adequate ventilation. This smell is only temporary and will soon fade.
- We advise to place a heat resistant coating between your table and the appliance (this way you don't get burn marks on your table or table cloth).
- Place the device in a well ventilated space.

USE

- Put the mains plug in an earthed wall socket.
- Carefully pull the basket out of the air fryer.
- Put the ingredients in the basket, make sure the removable grid is placed in the basket before you put in the ingredients.
- Slide the basket back into the air fryer.
- Do not touch the basket during and some time after use, as it gets very hot. Only hold the basket by the handle.
- Press the on/off + start button to turn on the appliance.

Manual settings

- The time can be adjusted with the timer control buttons. Press the timer control buttons one time to increase or decrease the frying time by one minute. Press and hold one of the buttons to adjust the time faster. You can set the timer between 1 and 60 minutes.

Automatic Switch Off

- The appliance has a built in timer, it will automatically shut down the appliance when the counter reaches to zero. You can manually switch off the appliance by pressing the [ON/OFF] icon.
- The temperature can be adjusted with the temperature control buttons. Press the temperature control buttons one time to increase or decrease the temperature by 5 degrees. Press and hold one of the buttons to adjust the temperature faster. You can set the temperature between 80 and 200 degrees.
- When the desired time and temperature are set, then press the on/off + start button to start.

Programmed modes

- There are 12 frying pre-sets included: CHIPS, SHRIMP, CAKE, CHICKEN LEGS, CHICKEN, BACON, STEAK, PORK, TOAST, VEGETABLES, FISH and KEEP WARM. Press the mode icons to choose between the programmed modes.
- When you pull out the basket during the frying process, the device will shut off automatically within 5 seconds. When you reinsert the basket, the program will resume.
- To cancel any program, press the on/off + start button. The device will shut off after 20 seconds.
- Excess oil from the ingredients is collected on the bottom of the basket.

- Some ingredients require shaking halfway through the preparation time. To shake the ingredients, pull the basket out of the appliance by the handle and shake it. Then slide the basket back into the air fryer.

- When you hear the timer beep, the set preparation time has elapsed. The device will shut off after 20 seconds. Pull the basket out of the appliance and place it on a heat-resistant surface.
- Check if the ingredients are ready. If the ingredients are not ready yet, simply slide the basket back into the appliance and set the timer to a few extra minutes.
- Empty the basket into a bowl or onto a plate. When a batch of ingredients is ready, the air fryer is instantly ready for preparing another batch.

Settings

Note: These settings are only indications and may differ according to the brand, shape or size of the food being air fried. Adjust the timing and temperature accordingly.

Food	Min- Max (g)	Time (min)	Temp (C)	Sh ake	Remark
French fries					
Thin frozen fries	300 - 700	9 -16	195°C	Yes	
Thick frozen fries	300 - 700	11 - 20	195°C	Yes	Add ½ tbsp. of oil
Homemade fries (8x8mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Yes	Add ½ tbsp. of oil

Homemade potato wedges	300 - 800	18 - 22	180°C	Yes	Add ½ tbsp. of oil
Steak	100 - 500	8 - 12	180°C		
Meat chops	100 - 500	10 - 14	180°C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180°C		
Sausage roll	100 - 500	13 - 15	195°C		
Drumsticks	100 - 500	18 - 22	160°C		
Chicken breast	100 - 500	10 - 15	180°C		
Snacks					
Spring rolls	100 - 400	8 - 10	195°C	Yes	Use oven-ready
Frozen chicken nuggets	100 - 500	6 - 10	195°C	Yes	Use oven-ready
Frozen fish fingers	100 - 400	6 - 10	195°C		Use oven-ready
Stuffed vegetables	100 - 400	8 - 10	160°C		
Cake	300	20 - 25	160°C		Use baking tin

Quiche	300	20 - 22	160°C		Use baking tin /oven dish
--------	-----	---------	-------	--	---------------------------

Tips

- Shaking smaller ingredients halfway during the preparation time optimizes the end result and can help prevent unevenly fried ingredients.
- Add some oil to fresh potatoes for a crispy result. Fry your ingredients in the air fryer within a few minutes after you've added the oil.
- Do not prepare extremely greasy ingredients such as sausages in the air fryer.
- Place a baking tin or oven dish in the basket if you want to bake a cake or quiche or if you want to fry fragile ingredients or filled ingredients.
- You can also use the air fryer to reheat ingredients. To reheat ingredients, set the temperature to 150°C for up to 10 minutes.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Never immerse the device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.
- Clean the basket and removable grid with hot water, some washing-up liquid and a non-abrasive sponge. The basket and removable grid are not dishwasher-proof.

- If dirt is stuck to the removable grid or the bottom of the pan, fill the pan with hot water with some washing-up liquid. Put the removable grid in the pan and let the pan and the grid soak for about 10 minutes.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

ENVIRONMENT



■ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu!

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waarvoor het is gemaakt. In het slechtste geval kan het voedsel vlam vatten.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden

gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact (voor klasse I-apparaten).
- **WAARSCHUWING:** Indien het oppervlak is gebarsten, schakel dan het apparaat uit om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.



- Oppervlakken gemarkeerd met dit logo kunnen heet worden tijdens gebruik.
- Plaats niets boven op het apparaat en zorg ervoor dat er altijd 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat is om verstoring van de luchtstroom te voorkomen.
- Na het bakken moet het apparaat afkoelen. Dit koelproces wordt automatisch geactiveerd na afloop van de timer. Verwijder de stekker pas na voltooiing van het koelproces uit het stopcontact, omdat de resterende hete lucht het apparaat kan beschadigen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
- Bed&Breakfast-type omgevingen.
- Boerderijen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK



Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.



Dit product voldoet aan de conformiteitseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.



The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkgebruikscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproductie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gelieve te laten recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.



Dit symbool wordt gebruikt voor het markeren van materialen die bestemd zijn om in aanraking te komen met voedsel in de Europese Unie, zoals gedefinieerd in verordening (EC) nr. 1935/2004.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingsymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.



Gescheiden inzameling / Controleer uw gemeentelijke richtlijnen.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

1. Mandgreep
2. Mand
3. Uitneembaar rooster
4. Verdeler
5. Touchscreen-display
6. Luchtuitlaatopening
7. Opbergvak voor netsnoer
8. 12 vooraf ingestelde bereidingsprogramma's
9. Timerinstelling

10. Aan/uitknop
11. Temperatuurinstelling

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Steek de stroomkabel in het stopcontact. (Opmerking: Controleer of de spanning die op het apparaat staat aangegeven overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat je het apparaat aansluit. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).
- Als het apparaat voor de eerste keer wordt aangezet, ontstaat een lichte geur. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur is maar tijdelijk en zal spoedig vervliegen.
- Het wordt aanbevolen om een hittebestendige laag tussen de tafel en het apparaat te leggen (zo voorkomt u brandplekken op de tafel of in het tafelkleed).
- Plaats het apparaat altijd in een goed geventileerde ruimte.

GEBRUIK

- Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Trek de mand voorzichtig uit de Airfryer.
- Plaats de ingrediënten in de pan. Controleer voordat u de ingrediënten in de pan doet of het uitneembare rooster is geplaatst.
- Schuif de mand terug in de Airfryer.

Gebruiksaanwijzing

- Raak de mand tijdens en tot enige tijd na gebruik niet aan, want deze wordt erg heet. Houd het mandje alleen vast aan de handgreep.
- Druk op de aan/uit-knop + startknop om het apparaat in te schakelen.

Handmatige instellingen

- De tijd kan worden gewijzigd met de timerregelknoppen. Druk eenmaal op de timerregelknoppen om de frituurtijd met één minuut te verlengen of te verkorten. Houd een van de knoppen ingedrukt om de tijd sneller te wijzigen. U kunt de timer tussen 1 en 60 minuten instellen.

Automatisch uitschakelen

- Het apparaat heeft een ingebouwde timer en wordt automatisch uitgeschakeld als de timer is afgelopen. U kunt het apparaat handmatig uitschakelen door op het aan/uit-pictogram te drukken.
- De temperatuur kan met de temperatuurregelknoppen worden gewijzigd. Druk eenmaal op de temperatuurregelknoppen om de temperatuur met 5 graden te verhogen of te verlagen. Houd een van de knoppen ingedrukt om de temperatuur sneller te wijzigen. U kunt de temperatuur tussen 80 en 200 graden instellen.
- Druk na het instellen van de gewenste tijd en temperatuur op de aan/uit-knop + startknop om het apparaat te starten.

Voorgeprogrammeerde functies

- Er zijn 12 bakvoorinstellingen beschikbaar: FRIET, GARNALEN, CAKE, KIPPENPOTEN, KIP, SPEK, BIEFSTUK, VARKENSVLEES, TOAST, GROENTEN, VIS en WARMHOUDEN. Druk op de moduspictogrammen om een van de programma's te kiezen.
- Als u het mandje tijdens het frituren uit het apparaat trekt, schakelt het binnen 5 seconden automatisch uit. Wanneer u het mandje terugplaatst, wordt het programma hervat.
- Druk om een programma te annuleren op de aan/uit-knop + startknop. Het apparaat schakelt na 20 seconden uit.
- Overtollige olie van de ingrediënten wordt opgevangen op de bodem van de mand.
- Sommige ingrediënten moeten halverwege de bereidingstijd worden geschud. Om de ingrediënten te schudden, trek je de mand aan het handvat uit het apparaat en schud je hem. Schuif daarna de mand terug in de Airfryer.
- Als je de timer hoort piepen, is de ingestelde bereidingstijd verstreken. Het apparaat wordt na 20 seconden uitgeschakeld. Trek de mand uit het apparaat en plaats deze op een hittebestendige ondergrond.
- Controleer of de ingrediënten klaar zijn. Als de ingrediënten nog niet klaar zijn, schuif je het mandje weer terug in het apparaat en zet je de timer op een paar extra minuten.
- Leeg de mand in een kom of op een bord. Als een hoeveelheid ingrediënten klaar is, is de heteluchtfriteuse direct klaar voor het bereiden van een andere hoeveelheid.

Instellingen

Opmerking: Deze instellingen zijn slechts indicaties en kunnen verschillen afhankelijk van het merk, de vorm of de afmetingen van het voedsel dat bereid wordt. Pas de timing en temperatuur hierop aan.

Product	Min-max (g)	Tijd (min)	Temp (C)	Schudden	Opmerking
Franse friet					
Dunne, bevroren friet	300 - 700	9 - 16	195°C	Ja	
Grove, bevroren friet	300 - 700	11 - 20	195°C	Ja	Voeg ½ eetlepel olie toe
Eigengemaakte friet (8x8 mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Ja	Voeg ½ eetlepel olie toe
Eigengemaakte aardappelschijfjes	300 - 800	18 - 22	180°C	Ja	Voeg ½ eetlepel olie toe
Biefstuk	100 - 500	8 - 12	180°C		
Vleeskarbonades	100 - 500	10 - 14	180°C		

Hamburger	100 - 500	7 - 14	180°C		
Braadworst	100 - 500	13 - 15	195°C		
Drumsticks	100 - 500	18 - 22	160°C		
Kipfilet	100 - 500	10 - 15	180°C		
Snacks					
Loempia's	100 - 400	8 - 10	195°C	Ja	Gebruik ovenklaar
Bevroren kipnuggets	100 - 500	6 - 10	195°C	Ja	Gebruik ovenklaar
Bevroren vissticks	100 - 400	6 - 10	195°C		Gebruik ovenklaar
Gevulde groente	100 - 400	8 - 10	160°C		
Cake	300	20 - 25	160°C		Gebruik bakvorm
Quiche	300	20 - 22	160°C		Gebruik bakvorm / ovenschaal

Tips

Gebruiksaanwijzing

- Het halverwege de bereidingstijd schudden van kleinere ingrediënten verbetert het eindresultaat en kan ongelijkmatig gefrituurde ingrediënten helpen voorkomen.
- Voeg wat olie toe aan verse aardappelen voor een krokant resultaat. Frituur uw ingrediënten in de heteluchtfriteuse binnen een paar minuten nadat u de olie heeft toegevoegd.
- Bereid geen extreem vette ingrediënten zoals worsten in de heteluchtfriteuse.
- Plaats een bakvorm of ovenschaal in de mand als je een cake of quiche wilt bakken of als je kwetsbare ingrediënten of gevulde ingrediënten wilt bakken.
- U kunt de heteluchtfriteuse ook gebruiken om ingrediënten op te warmen. Stel de temperatuur voor maximaal 10 minuten in op 150°C om ingrediënten op te warmen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
- Dompel het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof. Het apparaat is niet vaatwasmachinebestendig.
- Maak het mandje en het uitneembare rooster schoon met heet water, wat afwasmiddel en een niet-schurend sponsje. Het mandje en het uitneembare rooster zijn niet vaatwasmachinebestendig.
- Als er voedsel aan het uitneembare rooster of de bodem van de pan vastzit, vul de pan dan met heet water met wat afwasmiddel. Leg het uitneembare rooster in de pan en laat de pan en het rooster ongeveer 10 minuten weken.

- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.

MILIEU



■ Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu!

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et uniquement aux fins pour lesquelles il est fabriqué. Dans le pire des cas, les aliments peuvent prendre feu.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les

enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Branchez l'appareil sur une prise électrique munie d'une connexion à la terre (pour les appareils de catégorie I).
- AVERTISSEMENT : Si la surface est fissurée, arrêtez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.



- Les surfaces indiquées par ce logo risquent de devenir chaudes à l'usage.
- Pour éviter les perturbations du flux d'air, ne placez rien sur l'appareil et assurez-vous de préserver systématiquement un dégagement de 10 cm autour de l'appareil.
- Après le processus de cuisson, l'appareil doit refroidir. Ce processus de refroidissement s'active automatiquement une fois la minuterie terminée. Évitez de débrancher l'appareil du secteur avant la fin du processus de refroidissement. L'air chaud résiduel risquerait d'endommager l'appareil.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :
- Coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail.
- Hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.
- Environnements de type chambre d'hôtes.
- Fermes.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT



Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le symbole du recyclage relève du domaine public et n'est pas une marque déposée.



Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.



Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemande. Cela s'applique également à la reproduction du logo par des tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations sont disponibles. Vérifiez auprès des autorités locales ou du magasin le plus proche pour obtenir des conseils sur le recyclage.



Ce symbole est utilisé pour le marquage des matériaux destinés à entrer en contact avec les aliments dans l'Union Européenne, tel que défini dans le règlement (CE) n° 1935/2004.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, sous réserve de la responsabilité étendue du fabricant. Par souci de bon traitement des déchets, mettez-le au rebut séparément, en suivant les symboles d'emballage illustrés. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Collecte séparée / Vérifiez les directives de votre municipalité locale.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Poignée du panier
2. Panier

3. Grille amovible
4. Séparateur
5. Écran tactile
6. Orifice de sortie d'air
7. Rangement du cordon d'alimentation
8. 12 programmes de cuisson pré-réglés
9. Réglage de la durée
10. Mise sous/hors tension
11. Réglage de la température

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Branchez le câble d'alimentation dans la prise. (Remarque : assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension locale avant toute connexion de l'appareil. Tension 220V-240V~ 50/60Hz).
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur se dégage. Ceci est normal et gage d'une ventilation adéquate. Cette odeur est temporaire et disparaîtra vite.
- Nous vous conseillons de placer un revêtement résistant à la chaleur entre votre table et l'appareil (de cette façon vous n'aurez pas de traces de brûlures sur votre table ou votre nappe).
- Mettez l'appareil dans un endroit bien aéré

UTILISATION

- Branchez la fiche secteur dans une prise murale reliée à la terre.
- Retirez délicatement le panier de la friteuse à air.
- Placez les ingrédients dans la cuve en vous assurant que la grille amovible est en place avant de le faire.
- Remettez le panier dans la friteuse à air en le faisant glisser.
- Ne touchez pas le panier pendant un certain temps après son utilisation, car il devient très chaud. Tenez le panier uniquement par la poignée.
- Appuyez sur le bouton on/off + marche pour mettre l'appareil en marche.

Réglages manuels

- La durée est réglable avec les boutons de minuterie. Appuyez sur les boutons de minuterie une fois pour augmenter /réduire le temps de friture d'une minute. Appuyez sur l'un des boutons sans le relâcher pour accélérer le réglage de la durée. La minuterie est réglable entre 1 et 60 minutes.

Extinction automatique

- L'appareil est doté d'une minuterie intégrée et s'éteint automatiquement lorsque le compteur atteint zéro. Vous pouvez l'éteindre manuellement en appuyant sur la touche [ON/OFF].
- La température est réglable avec les boutons de thermostat. Appuyez sur les boutons de température une fois pour augmenter /réduire la température de 5 degrés. Appuyez sur l'un des boutons sans le relâcher pour accélérer le réglage de température. La température est réglable entre 80 et 200 degrés.
- Une fois le temps et la température voulus réglés, appuyez sur le bouton on/off + marche pour commencer.

Modes programmés

- Il y a 12 programmes de cuisson inclus : CHIPS, CREVETTES, GÂTEAU, PILONS DE POULET, POULET, BACON, STEAK, PORC, TOAST, LÉGUMES, POISSON et GARDER AU CHAUD. Utilisez les touches de mode pour sélectionner le programme de cuisson de votre choix.
- Si vous retirez le panier pendant le cycle de friture, l'appareil s'éteint automatiquement dans les 5 secondes qui suivent. Lorsque vous réinsérez le panier, le programme reprend.
- Pour annuler un programme, appuyez sur le bouton on/off + marche. L'appareil s'éteint après 20 secondes.
- L'excès d'huile des ingrédients est recueilli au fond du panier.
- Certains ingrédients doivent être secoués à la moitié du temps de préparation. Pour secouer les ingrédients, sortez le panier de l'appareil par la poignée et secouez-le. Remettez le panier dans la friteuse à air en le faisant glisser.
- Lorsque vous entendez le minuteur émettre un bip, la durée de préparation programmée est écoulée. L'appareil s'arrêtera après 20 secondes. Sortez le panier de l'appareil et posez-le sur une surface résistante à la chaleur.
- Vérifiez si les ingrédients sont prêts. Si les ingrédients ne sont pas tout à fait cuits, il suffit de replacer le panier dans l'appareil et de régler la minuterie sur quelques minutes supplémentaires.
- Videz le panier sur un plat ou dans un bol. Dès qu'un lot d'ingrédients est prêt, la friteuse à air chaud est prête instantanément pour la préparation du lot suivant.

Réglages

Remarque : Ces réglages sont donnés à titre indicatif et peuvent varier en fonction de la marque, de la forme ou de la taille de l'aliment à frire. Réglage de la durée et de la température.

Aliment	Min- Max (g)	Durée (min)	Temp (C)	Sec oue r	Remarque
Frites					
Frites fines surgelées	300 - 700	9 - 16	195°C	Oui	
Frites surgelées épaisses	300 - 700	11 - 20	195°C	Oui	Ajouter ½ cuillère à soupe d'huile
Frites maison (8x8mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Oui	Ajouter ½ cuillère à soupe d'huile
Potatoes maison	300 - 800	18 - 22	180°C	Oui	Ajouter ½ cuillère à soupe d'huile
Steak	100 - 500	8 - 12	180°C		
Côtelettes	100 - 500	10 - 14	180°C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180°C		
Roulés à la saucisse	100 - 500	13 - 15	195°C		

Pilons de poulet	100 - 500	18 - 22	160°C		
Poitrine de poulet	100 - 500	10 - 15	180°C		
Snacks					
Rouleaux de printemps	100 - 400	8 - 10	195°C	Oui	Utilisez des produits prêts à cuire
Nuggets de poulet surgelés	100 - 500	6 - 10	195°C	Oui	Utilisez des produits prêts à cuire
Bâtonnets de poisson surgelé	100 - 400	6 - 10	195°C		Utilisez des produits prêts à cuire
Légumes farcis	100 - 400	8 - 10	160°C		
Pâtisserie	300	20 - 25	160°C		Utilisez un moule à pâtisserie
Quiche	300	20 - 22	160°C		Utiliser un moule à pâtisserie/un plat à four

Conseils

- Secouer les petits ingrédients à mi-temps durant la préparation optimise le résultat final et contribue à éviter la friture irrégulière des ingrédients.
- Ajoutez de l'huile aux pommes de terre fraîches pour un résultat croustillant. Faites frire vos ingrédients dans la friteuse à air chaud en quelques minutes après avoir ajouté de l'huile.
- Évitez de préparer des ingrédients très gras comme les saucisses dans la friteuse à air chaud.
- Placez un moule ou un plat à four dans le panier si vous souhaitez faire cuire un gâteau ou une quiche ou faire frire des ingrédients fragiles ou fourrés.
- Vous pouvez aussi utiliser la friteuse à air chaud pour réchauffer des ingrédients. Pour réchauffer les ingrédients, réglez la température sur 150°C pendant un maximum de 10 minutes.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. L'appareil ne sont pas lavables au lave-vaisselle.
- Nettoyez le panier et la grille amovible avec de l'eau chaude, un peu de liquide vaisselle et une éponge non abrasive. Le panier et la grille amovible ne passent pas au lave-vaisselle.
- Si des saletés sont coincées dans la grille amovible ou au fond du bac, remplissez le bac d'eau chaude additionnée d'un peu de liquide vaisselle. Placez la grille amovible dans le bac et laissez le bac et la grille tremper pendant environ 10 minutes.

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyeur abrasif ni de tampon à recurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Im schlimmsten Fall kann sich das Gargut entzünden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet

wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.
- Dieses Gerät darf nur mit einer geerdeten Steckdose (für Klasse I Geräte) verbunden werden.
- ACHTUNG: Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.



- Oberflächen, die mit diesem Logo gekennzeichnet sind, können beim Gebrauch heiß werden.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und stellen Sie sicher, dass immer 10 Zentimeter Freiraum um das Gerät herum sind, damit die Luft ungehindert zirkulieren kann.
- Nach dem Backvorgang muss das Gerät abkühlen; dieser Abkühlvorgang wird automatisch aktiviert, wenn der Timer abgelaufen ist. Ziehen Sie nicht den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor der Abkühlvorgang beendet ist, weil die sonst verbleibende heiße Luft das Gerät beschädigen kann.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH



Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.



Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.



Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markennutzungsvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für

die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.



Elektro-Altgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.



Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Materialien verwendet, die dazu bestimmt sind, in der Europäischen Union mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, wie in der Verordnung (EU) Nr. 1935/2004 definiert.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.



Getrennte Sammlung/ Prüfen Sie die lokalen Richtlinien in Ihrer Gemeinde.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Korbgriff
2. Korb
3. Herausnehmbarer Gitterrost
4. Teiler
5. Touchscreen-Display
6. Öffnung für den Luftaustritt
7. Aufbewahrung des Netzkabels
8. 12 voreingestellte Garprogramme
9. Zeiteinstellung
10. Ein/Aus
11. Temperatureinstellung

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220V-240V~ 50/60Hz).
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, entsteht ein leichter Geruch. Das ist normal, aber achten Sie auf ausreichende Belüftung. Der Geruch entsteht nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

- Wir empfehlen, Tisch und Gerät durch eine hitzeresistente Unterlage zu trennen (so vermeiden Sie Brandflecken auf Ihrem Tisch oder Tischtuch).
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf.

GEBRAUCH

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
- Entnehmen Sie den Korb vorsichtig aus der Luftfritteuse.
- Geben Sie die Zutaten in die Wanne und achten Sie darauf, dass der herausnehmbare Korb in die Wanne eingesetzt ist, bevor Sie die Zutaten in die Wanne geben.
- Schieben Sie den Korb zurück in die Luftfritteuse.
- Berühren Sie den Korb während und nach dem Gebrauch nicht, da dieser sehr heiß wird. Halten Sie den Korb stets nur am Griff fest.
- Drücken Sie die Taste Ein/Aus + Start, um das Gerät einzuschalten.

Manuelle Einstellungen

- Die Zeit kann mit den Timer-Steuertasten eingestellt werden. Drücken Sie ein Mal auf die Timer-Steuertasten, um die Frittierzeit um eine Minute zu erhöhen oder zu verringern. Drücken und halten Sie eine der Tasten, um die Zeit schneller einzustellen. Sie können den Timer zwischen 1 und 60 Minuten einstellen.

Ausschaltautomatik

- Das Gerät hat einen integrierten Timer, der es automatisch ausschaltet, wenn das Zählwerk bei Null ankommt. Um das Gerät manuell auszuschalten, drücken Sie auf das Symbol [EIN/AUS].

- Die Temperatur kann mit den Temperaturregeltasten eingestellt werden. Drücken Sie ein Mal auf die Temperaturregeltasten, um die Temperatur um 5 Grad zu erhöhen oder zu verringern. Drücken und halten Sie eine der Tasten, um die Temperatur schneller einzustellen. Sie können die Temperatur zwischen 80 und 200 Grad einstellen.
- Wenn die gewünschte Zeit und die gewünschte Temperatur eingestellt sind, drücken Sie die Taste Ein/Aus + Start, um den Vorgang zu starten.

Programmierte Modi

- Folgende 12 Frittierprogramme sind verfügbar: POMMES, FRITES, GARNELEN, KUCHEN, HÄHNCHENSCHENKEL, GEFLÜGEL, BACON, STEAK, SCHWEIN, TOAST, GEMÜSE, FISCH und WARMHALTEN. Drücken Sie auf das entsprechende Symbol, um eine der programmierten Betriebsarten auszuwählen.
- Wenn Sie den Korb während des Frittiervorgangs herausziehen, schaltet sich das Gerät innerhalb von 5 Sekunden automatisch ab. Wenn Sie das Teil wieder einsetzen, wird das Programm fortgesetzt.
- Um ein beliebiges Programm abzubrechen, drücken Sie auf die Taste Ein/Aus + Start. Das Gerät schaltet nach 20 Sekunden ab.
- Überschüssiges Öl des Garguts sammelt sich am Boden des Frittiereinsatzkorbs.
- Einige Zutaten müssen nach der Hälfte der Zubereitungszeit geschüttelt werden. Um die Zutaten zu schwenken, ziehen Sie den Korb am Griff aus dem Gerät und schütteln ihn. Schieben Sie dann den Korb zurück in die Luftfritteuse.

- Wenn Sie den Signalton des Timers hören, ist die eingestellte Zubereitungszeit verstrichen. Das Gerät schaltet nach 20 Sekunden ab. Nehmen Sie den Korb aus dem Gerät und stellen Sie ihn auf eine hitzebeständige Oberfläche.
- Überprüfen Sie, ob das Gargut fertig ist. Wenn das Gargut noch nicht fertig sind, schieben Sie den Korb einfach wieder in das Gerät und stellen Sie den Timer auf ein paar zusätzliche Minuten.
- Entleeren Sie den Korb in einer Schüssel oder auf einem Teller. Wenn eine Ladung fertig ist, ist die Heißluftfriteuse sofort zur Zubereitung der nächsten Ladung bereit.

Einstellungen

Hinweis: Diese Einstellungen sind nur Richtwerte und können je nach Marke, Form oder Größe des luftfrittierten Lebensmittels unterschiedlich sein. Stellen Sie Garzeit und -temperatur entsprechend ein.

Lebensmittel	Min.-Max. (g)	Garzeit (Minuten)	Temperatur (°C)	Schütte In	Bemerkung
Pommes Frites					
Dünne gefrorene Pommes	300 - 700	9 - 16	195°C	Ja	
Dicke gefrorene Pommes	300 - 700	11 - 20	195°C	Ja	½ EL Öl hinzufügen

Hausgemachte Pommes frites (8x8mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Ja	½ EL Öl hinzufügen
Hausgemachte Kartoffelecken	300 - 800	18 - 22	180 °C	Ja	½ EL Öl hinzufügen
Steak	100 - 500	8 - 12	180 °C		
Fleischkoteletts	100 - 500	10 - 14	180 °C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Würstchen im Schlafrock	100 - 500	13 - 15	195°C		
Hähnchenkeulen	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Hähnchenbrust	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Snacks					
Frühlingsrollen	100 - 400	8 - 10	195°C	Ja	Verwendung ofenfertiger Produkte
Gefrorene Chicken Nuggets	100 - 500	6 - 10	195°C	Ja	Verwendung ofenfertiger Produkte

Gefrorene Fischstäbchen	100 - 400	6 - 10	195°C		Verwendung ofenfertiger Produkte
Gefülltes Gemüse	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Kuchen	300	20 - 25	160 °C		Backform verwenden
Quiche	300	20 - 22	160 °C		Backform/ Auflaufform verwenden

Tipps

- Das Schütteln von kleineren Zutaten während der Zubereitungszeit verbessert das Endergebnis und kann dazu beitragen, einen ungleichmäßig frittierten Inhalt zu vermeiden.
- Geben Sie den frischen Kartoffeln etwas Öl hinzu; so wird das Ergebnis knuspriger. Frittieren Sie den Inhalt in der Friteuse noch einige Minuten, nachdem Sie das Öl hinzugegeben haben.
- Bereiten Sie keine sehr fettigen Zutaten wie beispielsweise Saucen in der Heißluftfriteuse zu.
- Stellen Sie eine Back- oder Auflaufform in den Korb, wenn Sie einen Kuchen oder eine Quiche backen oder empfindliches oder gefülltes Gargut zubereiten möchten.
- Sie können die Heißluftfriteuse auch zum Aufwärmen des Inhalts verwenden. Um den Inhalt aufzuwärmen, stellen Sie die Temperatur bis zu 10 Minuten auf 150°C.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.
- Reinigen Sie den Korb und den herausnehmbaren Gitterrost mit heißem Wasser, etwas Spülmittel und einem nicht scheuernden Schwamm. Korb und herausnehmbarer Gitterrost sind nicht spülmaschinenfest.
- Wenn Schmutz auf dem herausnehmbaren Gitterrost oder am Boden der Pfanne festsitzen, füllen Sie die Pfanne mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Legen Sie den Gitterrost in die Pfanne und lassen Sie die Pfanne und den Rost etwa 10 Minuten einweichen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

UMWELT



■ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter

Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico con el fin para el que se creó. En el peor de los casos, los alimentos podrían prender fuego.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Este aparato debe enchufarse a una toma de pared conectada a tierra (para aparatos de clase I).
- **ADVERTENCIA:** Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.



- Las superficies indicadas con este logotipo pueden calentarse durante el uso.
- Para evitar obstrucciones en el flujo de aire, no ponga nada encima del aparato y asegúrese de que haya siempre 10 cm de espacio libre alrededor del aparato.
- Tras el proceso de horneado, el aparato necesita enfriarse. Este proceso de enfriamiento se activará automáticamente cuando el temporizador haya terminado. Evite desenchufar el aparato de la toma de red antes de que haya finalizado el proceso de enfriamiento ya que el aire caliente restante puede producir daños en el aparato.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.

- Granjas.
**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
SOLO PARA USO DOMÉSTICO**



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recíclelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.



Este símbolo se usa para marcar materiales que estarán en contacto con alimentos en la Unión Europea, como se define en el reglamento (CE) n.º 1935/2004.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

1. Mango de la cesta
2. Cesta

3. Asa desmontable
4. Divisor
5. Pantalla táctil
6. Abertura de salida de aire
7. Almacenamiento del cable de alimentación
8. 12 preajustes de cocción
9. Ajuste del temporizador
10. Encendido / apagado
11. Ajuste de la temperatura

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.
- Introduzca el cable de alimentación en la toma de corriente. (Nota: Asegúrese de que el voltaje que se indica en el dispositivo coincide con el voltaje local antes de conectar el dispositivo. Voltaje 220V-240V~ 50/60Hz.)
- Cuando el dispositivo se enciende por primera vez, se produce un ligero olor. Es algo normal, asegure una ventilación adecuada. Este olor es solo temporal y pronto desaparecerá.
- Le aconsejamos que coloque un tapete resistente al calor entre la mesa y el aparato (de esta manera no se harán marcas de quemado en la mesa ni en el mantel).
- Coloque el aparato en un espacio ventilado

USO

- Enchufe en una toma de corriente con conexión a tierra.
- Extrae con cuidado la cesta de la freidora de aire.
- Ponga los ingredientes en la cubeta, asegúrese de que la rejilla desmontable esté colocada en la cubeta antes de poner los ingredientes.
- Vuelve a introducir la cesta en la freidora de aire.
- No toques la cesta durante su funcionamiento y un rato después de usarla, ya que se calienta mucho. Sujeta la cesta solo por el asa.
- Pulse el botón de encendido/apagado + inicio para encender el aparato.

Ajustes manuales

- El tiempo puede ajustarse con los botones de control del temporizador. Pulse los botones de control del temporizador una vez para aumentar o disminuir el tiempo de fritura un minuto. Pulse y mantenga pulsado uno de los botones para ajustar el tiempo más rápido. Puede ajustar el tiempo entre 1 y 60 minutos.

Apagado automático

- El aparato dispone de un temporizador que lo apagará automáticamente cuando el contador llegue a cero. Para apagar el aparato manualmente, pulse el icono [ON/OFF].
- La temperatura puede ajustarse con los botones de control de temperatura. Pulse los botones de control de temperatura una vez para aumentar o disminuir la temperatura 5 grados. Pulse y mantenga pulsado uno de los botones para ajustar la temperatura más rápido. Puede ajustar la temperatura entre 80 y 200 grados.

- Cuando haya ajustado el tiempo y la temperatura deseados, pulse el botón de encendido/apagado + inicio para poner en marcha.

Modos programados

- Se incluyen 12 preajustes de fritura: PATATAS, GAMBAS, BIZCOCHO, MUSLOS DE POLLO, POLLO, BACON, BISTEC, CERDO, TOSTAR, VERDURAS, PESCADO y MANTENIMIENTO DEL CALOR. Pulse los iconos de modo para seleccionar entre los modos programados.
- Cuando saques la cesta durante el proceso de fritura, el dispositivo se apagará automáticamente en 5 segundos. Cuando vuelvas a introducir el dispositivo, el programa se reanudará.
- Para cancelar cualquier programa, pulse el botón de encendido/apagado + inicio. El dispositivo se apagará tras 20 segundos.
- El exceso de aceite de los ingredientes se recoge en el fondo de la cesta.
- Para un mejor resultado, algunos ingredientes se deben agitar a mitad del tiempo de la preparación. Para agitar los ingredientes, toma la cesta por el asa y sácala del electrodoméstico para agitarla. Vuelve a introducir la cesta en la freidora de aire.
- Cuando escuches el pitido del temporizador, habrá transcurrido el tiempo de preparación establecido. El funcionamiento se detendrá pasados 20 segundos. Saca la cesta del dispositivo y colócala sobre una superficie resistente al calor.
- Compruebe si los ingredientes están listos. Si los ingredientes aún no están listos, basta con volver a introducir la cesta en el aparato y ajustar el temporizador a unos minutos más.

- Vacíe la cesta sobre una fuente o un plato. Cuando un lote de ingredientes esté listo, la freidora de aire está lista al instante para preparar otro lote.

Configuraciones

Nota: Estos ajustes son solo indicativos y pueden diferir según la marca, la forma o el tamaño de los alimentos que se frien al aire. Ajustar el tiempo y la temperatura en consecuencia.

Comida	Min-Máx (g)	Tiempo (min.)	Temp (C)	Sacudir	Observaciones
Patatas fritas					
Patatas fritas finas congeladas	300 - 700	9 - 16	195°C	Sí	
Patatas fritas gruesas congeladas	300 - 700	11 - 20	195°C	Sí	Añadir ½ cucharada de aceite
Patatas fritas caseras (8 x 8 mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Sí	Añadir ½ cucharada de aceite
Gajos de patatas caseras	300 - 800	18 - 22	180 °C	Sí	Añadir ½ cucharada de aceite
Filete	100 - 500	8 - 12	180 °C		
Chuletas de carne	100 - 500	10 - 14	180 °C		

Hamburguesa	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Rollo de salchicha	100 - 500	13 - 15	195°C		
Muslos de pollo	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Pechuga de pollo	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Aperitivos					
Rollitos de primavera	100 - 400	8 - 10	195°C	Sí	Utilizar horno preparado
Nuggets de pollo congelados	100 - 500	6 - 10	195°C	Sí	Utilizar horno preparado
Palitos de pescado congelados	100 - 400	6 - 10	195°C		Utilizar horno preparado
Verduras rellenas	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Bizcocho	300	20 - 25	160 °C		Utilizar recipiente de horno
Tarta salada	300	20 - 22	160 °C		Usar molde para hornear/ recipiente para horno

Consejos

- Se recomienda agitar los ingredientes de pequeño tamaño durante el tiempo de preparación para optimizar el resultado final y evitar ingredientes fritos de forma irregular.
- Añada un poco de aceite a las patatas frescas para obtener un resultado crujiente. Fría los ingredientes en la freidora de aire unos minutos después de haber añadido el aceite.
- No prepare ingredientes extremadamente grasientos como salchichas en la freidora de aceite.
- Coloque un molde o una fuente de horno en la cesta si desea hornear un pastel o una quiche o si desea freír ingredientes frágiles o rellenos.
- También puede utilizar la freidora de aire para recalentar ingredientes. Para recalentar ingredientes, ajuste la temperatura hasta 150°C durante 10 minutos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfríe.
- No sumerja nunca el aparato en agua o cualquier otro líquido. El aparato no se puede lavar en el lavavajillas.
- Limpie la cesta y la rejilla extraíble con agua caliente, un poco de detergente y una esponja no abrasiva. La cesta y la rejilla no son aptas para el lavavajillas.
- Si hay suciedad adherida a la rejilla extraíble o al fondo de la cesta, llénela de agua caliente con un poco de detergente líquido. Coloque la rejilla extraíble en la cesta y deja que la cesta y la rejilla se empapen durante unos 10 minutos.

- Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que dañarían el aparato.

MEDIO AMBIENTE



Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.princesshome.eu!

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se você ignorar as instruções de segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido. No pior dos casos, a comida poderá incendiar-se.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre menos de 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, assim como com falta de experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou instruídas sobre como utilizar o aparelho de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- O aparelho deverá ser ligado a uma saída de tomada com contacto de terra (para aparelhos de classe I).
- AVISO: Se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque eléctrico.
- Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A temperatura das superfícies acessíveis poderá ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.
- O aparelho não se destina a ser operado através de um sistema de temporizador externo ou de controlo remoto à parte.



- As superfícies com este logótipo poderão aquecer durante a utilização.
- De modo a manter livre o fluxo de ar, não coloque objetos em cima do aparelho e certifique-se de que existe sempre 10 cm de espaço à volta do mesmo.
- Após o processo de cozedura, o aparelho tem de arrefecer, sendo este processo de arrefecimento ativado automaticamente depois de atingido o tempo do temporizador. Evite desligar a ficha do aparelho da tomada antes de ser concluído o processo de arrefecimento, uma vez que o ar quente restante pode danificar o aparelho.
- Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - Zonas de cozinha profissional em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.
 - Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial.
 - Ambientes de dormida e pequeno almoço.
 - Quintas.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES APENAS PARA USO DOMÉSTICO



O símbolo, logótipo ou ícone universal de reciclagem é um símbolo internacionalmente reconhecido que é usado para designar materiais recicláveis. O símbolo de reciclagem é do domínio público e não é uma marca comercial.



Este produto cumpre os requisitos de conformidade dos regulamentos ou diretivas europeias aplicáveis.



The Green Dot é uma marca comercial registada da Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH e é uma marca comercial protegida em todo o mundo. O logótipo só poderá ser usado pelos clientes da DSD GmbH que detenham um contrato de marca comercial válido ou por empresas envolvidas na gestão de resíduos, no território da República Federal da Alemanha. Isto também se aplica à reprodução do logótipo por terceiros num dicionário, enciclopédia ou base de dados eletrónica que contenha um manual de referência.



Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Recicle-os nos centros competentes existentes. Para aconselhamento sobre reciclagem, consulte as autoridades locais ou o revendedor local.



Este símbolo é usado para marcar materiais que se destinam a entrar em contacto com alimentos na União Europeia, conforme definido no regulamento (CE) n.º 1935/2004.



Os materiais do produto e da embalagem são recicláveis e estão sujeitos à responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os em separado, seguindo os símbolos ilustrados na embalagem, para um tratamento de resíduos mais correto. O logótipo Triman apenas é válido em França.



Recolha separada/Consulte as diretrizes da sua autarquia local.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Pega do cesto
2. Cesto

3. Grelha amovível
4. Separador
5. Visor do ecrã tátil
6. Abertura de saída de ar
7. Guardar o cabo de alimentação
8. 12 programas de cozedura predefinidos
9. Ajuste do temporizador
10. Ligar/Desligar
11. Ajuste da temperatura

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, a película ou plástico de proteção do aparelho.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, limpe todas as peças amovíveis com um pano húmido. Nunca utilize produtos abrasivos.
- Insira o cabo de alimentação na tomada. (Nota: certifique-se de que a tensão indicada no dispositivo corresponde à tensão local antes de ligar o dispositivo. Tensão 220V~240V~ 50/60Hz).
- Quando o dispositivo é ligado pela primeira vez, pode emanar um ligeiro odor. Isto é normal, garanta uma ventilação adequada. Este odor é temporário e desaparecerá em breve.
- Aconselhamos a colocar um revestimento resistente ao calor entre a sua mesa e o aparelho (evita, assim, marcas de queimadura na mesa ou na toalha).
- Coloque o aparelho num espaço bem ventilado.

UTILIZAÇÃO

- Insira a ficha de alimentação numa tomada com ligação à terra.

- Retire cuidadosamente o cesto da fritadeira sem óleo.
- Coloque os ingredientes na cuba, certifique-se de que a grelha amovível está colocada na cuba antes de colocar os ingredientes.
- Deslize novamente o cesto para dentro da fritadeira.
- Não toque no cesto durante e após o uso, pois fica muito quente. Segure o cesto única e exclusivamente pela pega.
- Prima o botão de ligar/desligar + iniciar para ligar o aparelho.

Definições manuais

- O tempo pode ser regulado com os botões de controlo do temporizador. Prima os botões de controlo do temporizador uma vez para aumentar ou para diminuir o tempo de fritura em um minuto. Prima e mantenha um dos botões premido para regular o tempo mais rapidamente. Pode programar o temporizador entre 1 minuto e 60 minutos.

Desconexão automática

- O aparelho integra um temporizador que desliga automaticamente o aparelho quando a contagem regressiva chega a zero. Pode desligar o aparelho manualmente premindo o ícone [ON/OFF].
- A temperatura pode ser regulada com os botões de controlo do temporizador. Prima os botões de controlo da temperatura uma vez para aumentar ou para diminuir a temperatura em 5 graus. Prima e mantenha um dos botões premido para regular a temperatura mais rapidamente. Pode programar a temperatura entre 80 e 200 graus.
- Depois de definido o tempo e a temperatura pretendidos, prima o botão de ligar/desligar + iniciar para começar.

Modos programados

- Inclui 12 programas de fritura: BATATAS FRITAS, CAMARÃO, BOLO, COXAS DE FRANGO, FRANGO, BACON, BIFE, PORCO, TOSTA, VEGETAIS, PEIXE e MANUTENÇÃO DO CALOR. Prima os ícones de modo para escolher entre os modos programados.
- Se retirar o cesto durante o processo de fritura, o dispositivo desliga automaticamente dentro de 5 segundos. Quando reinserir o dispositivo, o programa é retomado.
- Para cancelar qualquer programa, prima o botão de ligar/desligar + iniciar. O aparelho irá desligar-se após 20 segundos.
- O excesso de óleo dos ingredientes acumula-se no fundo do cesto.
- Alguns ingredientes precisam de ser agitados a meio do tempo de preparação. Para agitar os ingredientes, retire o cesto do aparelho segurando na pega e agite-o. Depois, deslize novamente o cesto para dentro da fritadeira.
- Quando o temporizador apita, significa que passou o tempo de preparação predefinido. O aparelho desliga após 20 segundos. Retire o cesto do aparelho e pouse-o numa superfície resistente ao calor.
- Verifique se os ingredientes estão prontos. Se os ingredientes ainda não estiverem prontos, basta voltar a deslizar o cesto para dentro do aparelho e definir mais alguns minutos no temporizador.
- Esvazie o cesto para uma travessa ou um prato. Assim que um lote de alimentos esteja pronto, a fritadeira está imediatamente pronta para preparar um outro lote.

Definições

Manual de Instruções

Nota: Estas definições são meramente indicativas e podem variar consoante a marca, forma e tamanho dos alimentos a fritar sem óleo. Ajuste o tempo e a temperatura em conformidade.

Alimentos	Mín- Máx (g)	Tempo (min)	Temp (°C)	Agitar	Observação
Batatas fritas					
Batatas congeladas finas	300 - 700	9 - 16	195 °C	Sim	
Batatas congeladas grossas	300 - 700	11 - 20	195 °C	Sim	Adicionar ½ colher de sopa de óleo
Batatas fritas caseiras (8 x 8 mm)	300 - 800	10 - 16	195 °C	Sim	Adicionar ½ colher de sopa de óleo
Lascas de batata caseiras	300 - 800	18 - 22	180 °C	Sim	Adicionar ½ colher de sopa de óleo
Bife	100 - 500	8 - 12	180 °C		
Costoletas	100 - 500	10 - 14	180 °C		
Hambúrguer	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Folhado de salsicha	100 - 500	13 - 15	195 °C		

Pernas de frango	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Peito de frango	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Snacks					
Crepes chineses	100 - 400	8 - 10	195 °C	Sim	Utilizar pronto para forno
Nuggets de frango congelado	100 - 500	6 - 10	195 °C	Sim	Utilizar pronto para forno
Douradinhos de peixe congelados	100 - 400	6 - 10	195 °C		Utilizar pronto para forno
Vegetais recheados	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Bolo	300	20 - 25	160 °C		Utilize a assadeira
Quiche	300	20 - 22	160 °C		Utilize a assadeira / tabuleiro de forno

Sugestões

- Agitar alimentos de menores dimensões durante o tempo de preparação otimiza o resultado final e pode ajudar a evitar a fritura não uniforme dos alimentos.

- Adicione algum óleo a batatas cruas para obter um resultado crocante. Frite os alimentos na fritadeira sem óleo alguns minutos depois de ter adicionado o óleo.
- Não prepare alimentos extremamente gordurosos como, por exemplo, salsichas, na fritadeira sem óleo.
- Coloque uma assadeira ou tabuleiro de forno no cesto caso deseje fazer um bolo ou quiche ou caso deseje fritar ingredientes frágeis ou ingredientes recheados.
- Pode também utilizar a fritadeira para reaquecer alimentos. Para reaquecer alimentos, regule a temperatura para 150°C durante até 10 minutos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
- Nunca mergulhe o aparelho na água ou noutra líquido qualquer. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.
- Limpe o cesto e a grelha amovível com água quente, um pouco de detergente e uma esponja não abrasiva. O cesto e a grelha amovível não podem ir à máquina de lavar louça.
- Se houver sujidade presa na grelha amovível ou, no fundo do tabuleiro, encha o tabuleiro com água quente e um pouco de líquido de lavar louça. Coloque a grelha amovível no tabuleiro e deixe de molho durante cerca de 10 minutos.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou palha de aço, já que danificam o aparelho.

AMBIENTE



Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu!

SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Questo apparecchio deve essere usato solo per impieghi domestici e solo per lo scopo per cui è stato costruito. Nel peggiore dei casi, gli alimenti possono prendere fuoco.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non

devono giocare con l'apparecchio.

Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

- Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
- L'apparecchio deve essere collegato a una presa di rete dotata di messa a terra (per elettrodomestici di classe I).
- **AVVERTENZA:** Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare possibili scosse elettriche.
- Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
- L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.



- Le superfici indicate da questo simbolo possono diventare molto calde durante l'uso.
- Per evitare interruzioni del flusso d'aria, non collocare niente sopra l'apparecchio e verificare che vi siano sempre 10 cm di spazio libero attorno all'apparecchio.
- Dopo la cottura, l'apparecchio deve raffreddarsi; tale processo di raffreddamento si attiva automaticamente allo scadere del tempo impostato sul timer. Evitare di scollegare l'apparecchio dalla presa di rete prima del termine del processo di raffreddamento perché l'aria calda residua può danneggiare l'apparecchio.
- Questo apparecchio è concepito per uso domestico e applicazioni simili come:
- Aree cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi.
- Per i clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale.
- Ambienti di tipo Bed and breakfast.
- Fattorie.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI SOLO PER USO DOMESTICO



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.



The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'enciclopedia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.



Questo simbolo è utilizzato per marcare i materiali destinati al contatto con gli alimenti nell'Unione Europea come stabilito dal Regolamento (CE) N° 1935/2004.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.



Raccolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Manico del cestello
2. Cestello
3. Griglia rimovibile

4. Divisore
5. Display touch screen
6. Apertura per l'uscita dell'aria
7. Porta cavo di alimentazione
8. 12 preimpostazioni di cottura
9. Regolazione dell'orario
10. Accensione on/off
11. Regolazione della temperatura

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con un panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
- Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: assicurarsi che il voltaggio indicato sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Voltaggio 220V-240V~ 50/60Hz).
- Alla prima accensione del dispositivo, si sprigionerà un leggero odore. Ciò è normale, assicurarsi che ci sia una ventilazione adeguata. Questo odore solo temporaneo e svanirà rapidamente.
- Si consiglia di collocare una protezione resistente al calore tra tavolo e apparecchio (per evitare segni di bruciatura sul tavolo o sulla tovaglia).
- Collocare l'apparecchio in un luogo ben ventilato

USO

- Inserire la spina di alimentazione in una presa a muro con messa a terra.

- Estrarre con cautela il cestello dalla friggitrice ad aria.
- Introdurre gli ingredienti nel contenitore, verificare che nel contenitore sia installata la griglia rimovibile prima di introdurre gli ingredienti.
- Riposizionare il cestello nella friggitrice ad aria.
- Non toccare il cestello durante e dopo l'uso, perché diventa molto caldo. Tenere il cestello solo per il manico.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento + avvio per accendere l'apparecchio.

Impostazioni manuali

- Il tempo di cottura può essere regolato con i pulsanti di controllo del timer. Premere i pulsanti di controllo del timer una volta per aumentare o diminuire il tempo di cottura di un minuto. Tenere premuto uno dei pulsanti di controllo per regolare il tempo più rapidamente. Il timer può essere impostato tra 1 e 60 minuti.

Spegnimento automatico

- L'apparecchio ha un timer incorporato, che lo spegne automaticamente quando il contatore arriva a zero. È possibile spegnere manualmente l'apparecchio premendo il pulsante [ON/OFF].
- La temperatura può essere regolata con i pulsanti di controllo della temperatura. Premere i pulsanti di controllo della temperatura una volta per aumentare o diminuire la temperatura di 5 gradi. Tenere premuto uno dei pulsanti di controllo per regolare la temperatura più rapidamente. La temperatura può essere impostata tra 80 e 200 gradi.
- Una volta impostati il tempo e la temperatura desiderati, premere il pulsante di accensione/spegnimento + avvio.

Modalità programmate

- Include 12 preimpostazioni di frittura: PATATINE, GAMBERETTI, TORTA, COSCE DI POLLO, POLLO, PANCETTA, BISTECCA, MAIALE, TOST, VERDURE, PESCE e MANTENIMENTO IN CALDO. Il pulsante modalità permette di scegliere tra le modalità programmate.
- Quando si estrae il cestello durante il processo di frittura ad aria, il dispositivo si spegne automaticamente entro 5 secondi. Quando si reinserisce il dispositivo, il programma riprende.
- Per annullare un programma, premere il pulsante accensione/spegnimento + avvio. L'apparecchio si spegne dopo 20 secondi.
- L'olio in eccesso degli ingredienti viene raccolto sul fondo del cestello.
- Alcuni ingredienti richiedono di essere mescolati a metà cottura. Per mescolare gli ingredienti, estrarre il cestello dall'apparecchio afferrandolo per il manico e scuoterlo. Quindi, riposizionare il cestello nella friggitrice ad aria.
- Quando si sente il segnale acustico del timer, il tempo di preparazione impostato è scaduto. Il dispositivo si spegnerà dopo 20 secondi. Estrarre il cestello dall'apparecchio e appoggiarlo su una superficie resistente al calore.
- Controllare che gli ingredienti siano pronti. Se gli ingredienti non sono ancora pronti, è sufficiente reinserire il cestello nell'apparecchio e impostare il timer per continuare la cottura ancora per qualche minuto.
- Svuotare il cestello in una ciotola o su un vassoio. Quando il primo vassoio è pronto, la friggitrice ad aria è immediatamente pronta per prepararne un altro.

Impostazioni

Istruzioni per l'uso

Nota: queste impostazioni sono solo indicative e possono variare a seconda della marca, della forma o delle dimensioni del cibo da friggere ad aria. Regolare i tempi e la temperatura di conseguenza.

Alimenti	Min-Max (g)	Tempo (min)	Temp (°C)	Agitare	Note
Patatine fritte					
Patatine fritte sottili surgelate	300 - 700	9 - 16	195°C	Sì	
Patatine fritte spesse surgelate	300 - 700	11 - 20	195°C	Sì	Aggiungere ½ cucchiaino di olio
Patate fritte fatte in casa (8x8mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Sì	Aggiungere ½ cucchiaino di olio
Patate a spicchi fatte in casa	300 - 800	18 - 22	180°C	Sì	Aggiungere ½ cucchiaino di olio
Bistecca	100 - 500	8 - 12	180°C		
Bracirole	100 - 500	10 - 14	180°C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180°C		
Salsicce	100 - 500	13 - 15	195°C		

Cosce di pollo	100 - 500	18 - 22	160°C		
Petto di pollo	100 - 500	10 - 15	180°C		
Snack					
Involtoni primavera	100 - 400	8 - 10	195°C	Sì	Utilizzare il forno pronto
Crocchette di pollo congelate	100 - 500	6 - 10	195°C	Sì	Utilizzare il forno pronto
Bastoncini di pesce surgelati	100 - 400	6 - 10	195°C		Utilizzare il forno pronto
Verdure ripiene	100 - 400	8 - 10	160°C		
Torta	300	20 - 25	160°C		Utilizzare la teglia
Quiche	300	20 - 22	160°C		Utilizzare una teglia o una pirofila da forno

Suggerimenti

- Saltare le pietanze più piccole a metà del tempo di preparazione ottimizza il risultato finale e può aiutare a evitare una cottura non omogenea.
- Aggiungere un filo d'olio alle patate fresche per ottenere un risultato croccante. Friggere le pietanze nella friggitrice ad aria entro pochi minuti dall'aggiunta di olio.

- Non preparare pietanze estremamente grasse, come le salsicce, nella friggitrice.
- Se si desidera cuocere una torta o una quiche, oppure friggere ad aria ingredienti fragili o ripieni, mettere una teglia o una pirofila nel cestello.
- È inoltre possibile usare la friggitrice ad aria per riscaldare i cibi. Per riscaldare i cibi, impostare la temperatura a 150°C per un massimo di 10 minuti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altro liquido. L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie.
- Pulisci il cestello e la griglia rimovibile con acqua calda, un po' di detersivo per piatti e una spugna non abrasiva. Il cestello e la griglia rimovibili non sono lavabili in lavastoviglie.
- Se lo sporco è rimasto attaccato alla griglia o al fondo della padella, riempi la padella con acqua calda e un po' di detersivo liquido. Metti a bagno la griglia rimovibile nella padella per circa 10 minuti.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare detersivi aggressivi e abrasivi, spugnette abrasive o pagliette d'acciaio, per non danneggiare l'apparecchio.

AMBIENTE



Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu!

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Apparaten ska endast användas i hushållsändamål och det syfte den tillverkats för. I värsta fall kan maten börja brinna.
- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår de risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med apparaten. Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.

Rengöring och underhåll får inte utföras av barn såvida de inte är äldre än 8 år och övervakas.

- För att undvika elektriska stötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Apparaten ska anslutas till ett vägguttag med jordad kontakt (för Klass I-apparater).
- **WARNING:** Om ytan är sprucken, stäng av apparaten för att undvika risken för elektriska stötar.
- Håll apparaten och nätkabeln utom räckhåll för barn som är yngre än 8 år.
- Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när apparaten är i drift.
- Apparaten är inte avsedd att manövreras med hjälp av en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.



- Ytor som anges med denna logotyp kan bli heta under användning.

- För att förhindra störningar i luftflödet, sätt inte något ovanpå apparaten och se till att det alltid finns 10 cm fritt utrymme runt apparaten.
- Efter bakningsprocessen behöver apparaten kylas ner, denna kylningsprocess aktiveras automatiskt när timern färdig. Undvik att koppla ut apparaten från nätuttaget innan kylningsprocessen är färdig, eftersom kvarvarande varmluft kan skada apparaten.
- Denna apparat är avsedd för hushållsbruk och liknande användningsområden, såsom:
- Personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer.
- Av gäster på hotell, motell och andra liknande boendemiljöer.
- "Bed and breakfast" och liknande boendemiljöer.
- Bondgårdar.

**SPARA DESSA ANVISNINGAR
ENDAST FÖR HUSHÅLLSBRUK**



Den universella återvinningssymbolen, logotypen eller ikonen är en internationellt erkänd symbol som används för att beteckna återvinningsbara material. Återvinningssymbolen används offentligt och är inte ett varumärke.



Denna produkt uppfyller kraven på överensstämmelse i tillämpliga europeiska förordningar eller direktiv.



Den gröna punkten är ett registrerat varumärke som tillhör Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH och är skyddat som varumärke över hela världen. Logotypen får endast användas av kunder hos DSD GmbH som har ett giltigt avtal om användning av varumärket eller av anlitade avfallshanteringsföretag i Förbundsrepubliken Tyskland. Detta gäller även om tredje part återger logotypen i en ordbok, en uppslagsbok eller en elektronisk databas som innehåller en referensmanual.



Elektriska avfallsprodukter får inte slängas med hushållsavfallet. Återvinn där det finns anläggningar för det ändamålet. Kontakta din lokala myndighet eller butik för att få råd om återvinning.



Denna symbol används för att markera material som säkert kan användas i kontakt med livsmedel inom Europeiska unionen enligt definitionen i förordning (EG) nr 1935/2004.



Produkten och förpackningsmaterialet är återvinningsbart och är kopplat till ett utökat tillverkaransvar. Kassera den separat och följ de illustrerade förpackningssymbolerna för bättre avfallshantering. Trimman-logotypen är endast giltig i Frankrike.



Separat insamling / Kontrollera dina lokala kommunala riktlinjer.

BESKRIVNING AV DELAR

1. Korghandtag
2. Korg
3. Avtagbart galler
4. Delare
5. Pekskärm
6. Öppning för luftutsläpp
7. Kabelförvaring
8. 12 förinställda tillredningsprogram
9. Tidsinställning
10. Ström på/av
11. Temperaturinställning

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lådan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.

- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtrasa. Använd aldrig slipande produkter.
- Sätt i sladden i eluttaget.(OBS: Se till att spänningen som anges på enheten motsvarar den lokala spänningen innan apparaten ansluts. Spänning 220V-240V~ 50/60Hz).
- När enheten sätts på för första gången uppstår en svag lukt. Detta är helt normalt. Sörj för god ventilation. Lukten är bara tillfällig och försvinner snart.
- Vi rekommenderar att du placerar ett värmeskydd mellan apparaten och bordet (för att undvika bränmärken på bordet eller bordsduken).
- Placera apparaten på en väl ventilerade plats

ANVÄNDNING

- Sätt i kontakten i ett jordat uttag.
- Dra försiktigt ut korgen ur varmluftsfritysen.
- Lägg ingredienserna i pannen, se till att dett flyttbara gallret placeras i pannen innan du lägger i ingredienserna.
- Skjut tillbaka korgen i varmluftsfritysen igen.
- Vidrör inte korgen under och en stund efter användning eftersom den blir mycket het. Håll korgen endast i handtaget.
- Tryck på på/av- + start-knappen för att sätta på apparaten.

Manuella inställningar

- Tiden kan justeras via knapparna för timersinställning. Tryck på knapparna för timerinställning en gång för att öka eller minska friteringstiden med en minut. Tryck och håll inne en av knapparna för att justera tiden snabbare. Du kan ställa in timern på mellan 1 och 60 minuter.

Automatisk avstängning

- Apparaten har en inbyggd timer som automatiskt stänger av apparaten när räknaren är nere på noll. Du kan stänga av apparaten manuellt genom att trycka på ikonen [ON/OFF]
- Temperaturen kan justeras via knapparna för temperaturinställning. Tryck på knapparna för temperaturinställning en gång för att öka eller minska temperaturen med en 5 grader. Tryck och håll inne en av knapparna för att justera temperaturen snabbare. Du kan ställa in temperaturen på mellan 80 och 200 grader.
- När önskad tid och temperatur är inställd, tryck på på/av- + start-knappen för att starta.

Programmerade lägen

- Det finns 12 olika förinställningar: POMMES, RÅKOR, TÄRTA, KYCKLINGBEN, KYCKLING, BACON, STEK, FLÄSKKÖTT, TOAST, GRÖNSAKER, FISK och VARMHÅLLNING Tryck på lägesikonerna för att välja mellan programmerade lägen.
- När du drar ut korgen under tillagningsprocessen, kommer apparaten att stängas av automatiskt inom 5 sekunder. När du sätter in korgen igen, fortsätter programmet.
- För att avbryta ett program, tryck på på/av- + start-knappen. Apparaten stängs av efter 20 sekunder.
- Överflödiga olja från ingredienserna samlas på botten av korgen.
- Vissa ingredienser måste skakas om efter halva tillredningstiden. För att skaka om ingredienserna, dra ut korgen ur apparaten med hjälp av handtaget och skaka den. Skjut sedan tillbaka korgen i varmluftsfritösen igen.

- När den inställda beredningstiden har gått ut, piper apparaten. Enheten stängs av efter 20 sekunder. Dra ut korgen från apparaten och ställ den på en värmeresistent yta.
- Kontrollera att ingredienserna är klara. Om ingredienserna inte är klara än, är det bara att sätta tillbaka korgen i apparaten och ställa in timern på några extra minuter.
- Töm korgen i en skål eller på ett fat. När en stats med ingredienser är redo, är luffritösen redo att tillaga en till sats.

Inställningar

Observera: Inställningarna är bara anvisningar och kan variera beroende på märke, form eller den mängd mat som varmluftfriteras. Justera tid och temperatur därefter.

Mat	Min.- Max. (g)	Tid (minuter)	Temp. (C)	Ska ka	Anmärkning
Pommes frites					
Tunna, frysta pommes frites	300 - 700	9 -16	195 °C	Ja	
Tjocka, frysta pommes frites	300 - 700	11 - 20	195 °C	Ja	Tillsätt ½ msk olja
Hemmagjorda pommes frites (8 x 8 mm)	300 - 800	10 - 16	195 °C	Ja	Tillsätt ½ msk olja
Hemmagjorda potatisklyftor	300 - 800	18 - 22	180 °C	Ja	Tillsätt ½ msk olja

Stek	100 - 500	8 - 12	180 °C		
Köttkotletter	100 - 500	10 - 14	180 °C		
Hamburgare	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Korvpirog	100 - 500	13 - 15	195 °C		
Kycklingklubbor	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Kycklingbröst	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Snacks					
Vårrullar	100 - 400	8 - 10	195 °C	Ja	Använd ugnsklara
Frysta kycklingnuggets	100 - 500	6 - 10	195 °C	Ja	Använd ugnsklara
Frysta fiskpinnar	100 - 400	6 - 10	195 °C		Använd ugnsklara
Fyllda grönsaker	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Kaka	300	20 - 25	160 °C		Använd bakform

Paj	300	20 - 22	160 °C		Använd bakform/ ugnsfat
-----	-----	---------	--------	--	-------------------------

Tips

- Skaka mindre ingredienser halvvägs genom tillagningstiden för att optimera slutresultatet och för att förhindra att ingredienserna friteras ojämnt.
- Tillsätt lite olja till färsk potatisar för krispigt resultat. Fritera din ingredienser i luftfritösen inom några minuter efter att du har tillsatt oljan.
- Tillaga inte extremt fettiga ingredienser så som korvar i luftfritösen.
- Placera en bakform eller ett ugnsfat i korgen om du vill baka en kaka eller paj, eller om du vill fritera ömtåliga ingredienser eller fyllda ingredienser.
- Du kan även använda luftfritösen för att värma upp ingredienser. För att värma upp ingredienser, ställ in temperaturen till 150°C i upp till 10 minuter.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Innan rengöring, dra ur kontakten och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller i någon annan vätska. Apparaten kan inte diskas i diskmaskin.
- Rengör korgen och det avtagbara gallret med varmt vatten, lite diskmedel och en svamp utan slipmedel. Korgen och det avtagbara gallret kan inte rengöras i diskmaskin.

- Om mat fastnat på det avtagbara gallret eller i botten av pannan, fyll pannan med varmt vatten och lite diskmedel. Lägg det avtagbara gallret i pannan och låt korgen och gallret ligga i blöt i cirka 10 minuter.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa. Använd aldrig starka eller slipande rengöringsmedel, kökssvampar (av Scotch-Brite-typ) eller stålull. Sådana artiklar skadar apparaten.

OMGIVNING



■ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.princesshome.eu!

BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwając urządzenia, ciągnąć za przewód ani dopuszczać do zaplątania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Urządzenia służy wyłącznie do zastosowań domowych. Należy go używać tylko do celów, do których jest przeznaczone. W najgorszym przypadku jedzenie może się zapalić.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą używać tego urządzenia. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia, a także rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat. Czyszczenia i konserwacji nie powinny wykonywać dzieci chyba, że ukończyły 8 lat i znajdują się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie bądź w innej cieczy.
- Urządzenie musi być podłączone do gniazdka elektrycznego z uziemieniem (dla urządzeń klasy I).
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli powierzchnia jest pęknięta, wyłączyć urządzenie, aby zapobiec ewentualnemu porażeniu prądem.
- Urządzenie oraz dołączony do niego kabel należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie ukończyły 8 lat.
- Podczas pracy urządzenia temperatura jego dostępnych powierzchni może być wysoka.

- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.



- Powierzchnie oznaczone tym logo mogą stać się gorące podczas użytkowania.
- Aby zapobiec przerwom w przepływie powietrza, nie należy umieszczać niczego na szczycie urządzenia. Należy też upewnić się, że wokół urządzenia jest 10 centymetrów wolnej przestrzeni.
- Po zakończeniu procesu pieczenia urządzenie musi ostygnąć; ten proces chłodzenia włączy się automatycznie, kiedy minutnik skończy pracę. Unikaj odłączania urządzenia od gniazda sieciowego przed zakończeniem procesu chłodzenia, ponieważ pozostałe gorące powietrze może uszkodzić urządzenie.
- To urządzenie zaprojektowano do użycia w domu oraz w celu podobnych zastosowań w miejscach takich jak:

- Pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy.
- Przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach tego typu.
- Ośrodki oferujące noclegi ze śniadaniem.
- Gospodarstwa rolne.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO.



Uniwersalny symbol, logo lub ikona recyklingu to uznawany na całym świecie symbol stosowany do oznaczania materiałów nadających się do recyklingu. Symbol recyklingu jest dostępny w domenie publicznej i nie jest znakiem towarowym.



Ten produkt spełnia wymagania zgodności z odpowiednimi europejskimi przepisami lub dyrektywami.



Zielony Punkt jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH i jest chroniony jako znak towarowy na całym świecie. Logo może być używane wyłącznie przez klientów DSD GmbH posiadających ważną umowę o korzystaniu ze znaku towarowego lub przez zaangażowane firmy zajmujące się gospodarką odpadami na terenie Republiki

Instrukcje użytkowania

Federalnej Niemiec. Dotyczy to również reprodukcji logo przez osoby trzecie w słowniku, encyklopedii lub elektronicznej bazie danych zawierającej podręcznik.



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Oddawaj odpady do recyklingu w odpowiednich zakładach utylizacji odpadów. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub sklepem.



Ten symbol jest używany do oznaczania materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością w Unii Europejskiej zgodnie z definicją w rozporządzeniu (WE) nr 1935/2004.



Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, pod warunkiem rozszerzenia odpowiedzialności producenta. Wyrzucaj je oddzielnie, stosując się do przedstawionych symboli na opakowaniu, aby lepiej przetwarzać odpady. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.



Oddzielna utylizacja / Sprawdź przepisy lokalne.

OPIS CZĘŚCI

1. Uchwyt kosza
2. Kosz
3. Wyjmowana kratka
4. Przegroda
5. Ekran dotykowy
6. Otwór wylotu powietrza
7. Schówek na kabel zasilania
8. 12 gotowych programów gotowania
9. Regulacja czasu
10. Wł./Wyl. zasilania
11. Regulacja temperatury

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Usuń z urządzenia naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wytrzeć wszystkie wyjmowane części wilgotną szmatką. Nigdy nie należy używać szorstkich środków czyszczących.
- Włóż kabel zasilający do gniazdka. (Uwaga: Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem lokalnym. Napięcie 220V~–240V~ (50/60Hz).
- Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, pojawi się lekki zapach. To normalne, zadbaj o odpowiednią wentylację. Zapach jest tymczasowy i wkrótce zniknie.
- Zalecane jest umieszczenie odpornej na ciepło podkładki między stołem a urządzeniem (dzięki temu można zapobiec przypaleniu stołu lub obrusa).

- Urządzenie umieścić w przestrzeni o dobrej wentylacji.

UŻYTKOWANIE

- Włóż wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka ściennego.
- Ostrożnie wyciągnij kosz z frytkownicy beztłuszczowej.
- Włóż składniki do patelni, upewniając się, że wyjmowany ruszt jest umieszczony w patelni przed włożeniem składników.
- Wsuń kosz z powrotem do urządzenia.
- Nie należy dotykać kosza w trakcie i po zakończeniu użytkowania, ponieważ jest bardzo gorący. Kosz należy trzymać jedynie za uchwyt.
- Naciśnij przycisk wł./wył. + start, aby włączyć urządzenie.

Ustawienia ręczne

- Czas można regulować za pomocą przycisków ustawiania minutnika. Jednokrotne naciśnięcie jednego z przycisków ustawiania minutnika zwiększa lub zmniejsza czas smażenia o jedną minutę. Aby zmieniać czas szybciej, wybrany przycisk należy nacisnąć i przytrzymać. Minutnik można ustawiać na czas od 1 do 60 minut.

Automatyczne wyłączenie

- Urządzenie ma wbudowany timer, który automatycznie wyłączy urządzenie, gdy licznik dojdzie do zera. Urządzenie możesz wyłączyć ręcznie, naciskając ikonę [WŁ./WYŁ.].
- Temperaturę można regulować za pomocą przycisków ustawiania temperatury. Jednokrotne naciśnięcie jednego z przycisków ustawiania temperatury zwiększa lub zmniejsza temperaturę o 5 stopni. Aby ustawiać temperaturę szybciej, wybrany przycisk należy nacisnąć i przytrzymać. Temperaturę można ustawiać w zakresie od 80 do 200 stopni.

- Po ustawieniu żądanego czasu i temperatury naciśnij przycisk wł./wył. + start, aby rozpocząć.

Zaprogramowane tryby

- Dostępnych jest 12 programów smażenia: FRYTKI, KREWETKI, CIASTO, UDKA KURCZAKA, KURCZAK, BEKON, STEK, WIEPRZOWINA, TOST, WARZYWA, RYBY i PODTRZYMANIE CIEPŁA. Naciśnij ikonę trybu, aby wybrać jeden z zaprogramowanych trybów.
- Kiedy kosz zostanie wyjęty podczas gotowania, urządzenie wyłączy się automatycznie w ciągu 5 sekund. Po ponownym włożeniu kosza do urządzenia program zostanie wznowiony.
- Aby anulować dowolny program, należy nacisnąć przycisk wł./wył. + start. Urządzenie wyłączy się po 20 sekundach.
- Nadmiar oleju ze składników gromadzi się na dnie kosza.
- Niektóre składniki wymagają wstrząśnięcia w połowie czasu gotowania. Aby wstrząsnąć składnikami, wyjmij kosz z urządzenia za uchwyt i wstrząśnij go. Następnie wsuń kosz z powrotem do frytkownicy.
- Sygnał dźwiękowy timera oznacza, że upłynął ustawiony czas gotowania. Urządzenie wyłączy się po 20 sekundach. Wyciągnij kosz z urządzenia i umieść go na powierzchni odpornej na ciepło.
- Sprawdź, czy składniki są gotowe. Jeśli składniki nie są jeszcze gotowe, wystarczy wsunąć kosz z powrotem do urządzenia i ustawić minutnik na kilka dodatkowych minut.
- Przełóż całą zawartość kosza na miskę lub talerz. Po przygotowaniu porcji żywności urządzenie jest gotowe do przygotowania kolejnej partii.

Ustawienia

Instrukcje użytkowania

Uwaga: ustawienia są jedynie wskazówkami i mogą się różnić w zależności od pochodzenia, kształtu lub wielkości smażonej żywności. Dostosuj odpowiednio czas i temperaturę gotowania.

Potrawa	Min.-maks. (g)	Czas (min)	Temp. (C)	Wstrząśnięcie	Uwaga
Frytki					
Cienkie frytki mrożone	300 - 700	9 - 16	195°C	Tak	
Grube frytki mrożone	300 - 700	11 - 20	195°C	Tak	Dodaj ½ łyżki oleju
Frytki domowej roboty (8x8mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Tak	Dodaj ½ łyżki oleju
Ćwiartki ziemniaków domowej roboty	300 - 800	18 - 22	180°C	Tak	Dodaj ½ łyżki oleju
Stek	100 - 500	8 - 12	180°C		
Kotlety mięsne	100 - 500	10 - 14	180°C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180°C		

Kiełbasa zapiekana	100 - 500	13 - 15	195°C		
Udka kurczaka	100 - 500	18 - 22	160°C		
Pierś z kurczaka	100 - 500	10 - 15	180°C		
Przekąski					
Sajgonki	100 - 400	8 - 10	195°C	Tak	Użyj do pieczenia w piekarniku
Mrożone nuggetsy z kurczaka	100 - 500	6 - 10	195°C	Tak	Użyj do pieczenia w piekarniku
Mrożone paluszki rybne	100 - 400	6 - 10	195°C		Użyj do pieczenia w piekarniku
Faszerowane warzywa	100 - 400	8 - 10	160°C		
Ciasto	300	20 - 25	160°C		Użyj formy do pieczenia
Quiche	300	20 - 22	160°C		Użyj formy do pieczenia/ naczynia żaroodpornego

Wskazówki

- Przemieszczenie niewielkich artykułów żywnościowych po upływie połowy czasu przygotowania pozwala uzyskać optymalne rezultaty i zapobiega nierównomiernemu smażeniu żywności.
- Aby świeże ziemniaki po usmażeniu były chrupiące, dodaj niewielką ilość oleju. Jeżeli dodajesz olej, poczekaj kilka minut przed rozpoczęciem smażenia żywności.
- Smażalnicy nie należy używać do przygotowywania bardzo tłustych artykułów spożywczych, takich jak kielbaski.
- Umieść formę do pieczenia lub naczynie żaroodporne w koszu, jeśli chcesz upiec ciasto lub quiche albo jeśli chcesz usmażyć kruche składniki lub składniki nadziewane.
- Smażalnicy można również używać do podgrzewania żywności. Aby podgrzać potrawę, ustaw temperaturę o wartości 150°C oraz czas przygotowania wynoszący maksymalnie 10 minut.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę z gniazda i odczekać, aż urządzenie wystygnie.
- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Wyczyść kosz i wyjmowaną kratkę gorącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń i nierysującej gąbki. Kosz i wyjmowana kratka nie nadają się do mycia w zmywarce.
- Jeśli zabrudzenie przywarło do wyjmowanej kratki lub dna pojemnika, napełnij go gorącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Umieść wyjmowaną kratkę w pojemniku i pozostaw je na około 10 minut.

- Urządzenie czyść wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania lub druciaków, aby nie uszkodzić urządzenia.

ŚRODOWISKO



Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a jen v rámci svého stanoveného účelu. V nejhorším případě se pokrm může vznítit.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Tento spotřebič má být připojen k zásuvce, která je uzemněná (pro spotřebiče třídy I).
- **VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch poškrábaný, vypněte zařízení, abyste zabránili případnému elektrickému šoku!
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchů, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Příklad: Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.



- Povrchy, označené tímto logem, mohou být během používání horké.

- Abyste zabránili narušením proudění vzduchu, nepokládejte nic na spotřebič a zajistěte, aby byl kolem spotřebiče volný prostor alespoň 10 centimetrů.
- Po skončení pečení se zařízení musí ochladit. Tento proces se aktivuje automaticky, jakmile se vypne časovač. Nevytahujte zástrčku zařízení se síťové zásuvky, dokud nebude dokončen proces chlazení, protože by se zařízení mohlo zbytkem horkého vzduchu poškodit.
- Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:
- kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
- Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech.
- Na statcích a farmách.

**TENTO NÁVOD K POUŽITÍ USCHOVEJTE
POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ**



Univerzální symbol recyklace, logo nebo ikona je mezinárodně uznávaný symbol používaný k označení recyklovatelných materiálů. Symbol recyklace je veřejně dostupný a není ochrannou známkou.



Tento výrobek splňuje požadavky na shodu s platnými evropskými předpisy nebo směrnicemi.



Zelená tečka je registrovaná ochranná známka Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a je celosvětově chráněna jako ochranná známka. Logo mohou používat pouze zákazníci společnosti DSD GmbH, kteří mají platnou smlouvu o používání ochranné známky, nebo společnosti zabývající se nakládáním s odpady na území Spolkové republiky Německo. Platí to i pro reprodukci loga třetími stranami ve slovnících, encyklopediích nebo elektronických databázích obsahujících referenční příručku.



Elektroodpad by se neměl likvidovat společně s domovním odpadem. Máte-li k tomu možnost, třídte prosím odpad. Informace o recyklaci získáte na místním úřadě nebo v místním obchodě.



Tento symbol slouží v Evropské unii k označení materiálů určených pro kontakt s potravinami, jak definuje nařízení ES č. 1935/2004.

Návod k použití



V rámci rozšířené zodpovědnosti výrobce lze produkt i obalové materiály recyklovat. V zájmu efektivnějšího nakládání s odpadem je likvidujte zvlášť podle symbolů na balení. Logo Triman platí pouze ve Francii.



Separovaný sběr / Ověřte si pokyny místních orgánů.

POPIS SOUČÁSTÍ

1. Rukojeť košíku
2. Košík
3. Odnímatelná mřížka
4. Rozdělovač
5. Dotykový displej
6. Otvor pro výstup vzduchu
7. Úložný prostor na napájecí kabel
8. 12 přednastavených programů vaření
9. Nastavení času
10. Vypínač
11. Nastavení teploty

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
- Před prvním použitím tohoto spotřebiče otřete všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.

- Zapojte napájecí kabel do zásuvky. (Poznámka: Před prvním zapojením spotřebiče se ujistěte, že napětí, které je uvedeno na jeho štítku, odpovídá napětí v dané zásuvce. Napětí 220 V–240 V~ 50/60 Hz).
- Při prvním zapnutí spotřebiče se objeví mírný zápach. To je normální, zajistěte dostatečné větrání. Tento zápach je pouze dočasný a brzy zmizí.
- Doporučujeme, abyste pod spotřebič na stůl položili podložku odolnou proti teplu (nedojde tak ke spálení stolu nebo ubrusu).
- Umístěte spotřebič do dobře ventilovaného prostoru.

POUŽITÍ

- Sítovou zástrčku zasuňte do uzemněné zásuvky.
- Opatrně vytáhněte košík z fritézy.
- Před vložením ingrediencí do pánve zkontrolujte, zda se v pánvi nachází mřížka.
- Zasuňte košík zpět do fritézy.
- Během používání a chvíli po něm se košíku nedotýkejte, protože je velmi horký. Košík vždy držte za rukojeť.
- Pro zapnutí spotřebiče stiskněte hlavní vypínač a tlačítko start.

Ruční nastavení

- Čas lze nastavit pomocí ovládacích tlačítek časovače. Na prodloužení nebo zkrácení doby smažení o jednu minutu stiskněte jednou některé z ovládacích tlačítek časovače. Pro rychlejší úpravu času tlačítko stiskněte a podržte. Časovač můžete nastavit od 1 do 60 minut.

Automatické vypnutí

- Spotřebič má vestavěný časovač, který ho automaticky vypne, jakmile počítadlo dosáhne nuly. Spotřebič můžete ručně vypnout klepnutím na ikonu [Zap./Vyp.].
- Teplotu lze nastavit pomocí ovládacích tlačítek teploty. Na zvýšení nebo snížení teploty o 5 stupňů stiskněte jednou některé z ovládacích tlačítek teploty. Pro rychlejší úpravu teploty tlačítko stiskněte a podržte. Teplotu můžete nastavit od 80 do 200 stupňů.
- Jakmile nastavíte požadovaný čas a teplotu, stisknutím hlavního vypínače a tlačítka start spustíte zařízení.

Naprogramované režimy

- V nabídce je 12 předvoleb smažení: HRANOLKY, KREVETY, KOLÁČ, KUŘECÍ STEHNA, KUŘE, SLANINA, STEAKY, VEPŘOVÉ MASO, TOASTY, ZELENINA, RYBY a UDRŽOVÁNÍ TEPLoty. Pro volbu některého z naprogramovaných režimů použijte ikony režimu.
- Když během smažení vytáhnete košík, zařízení se automaticky do 5 sekund vypne. Když košík vrátíte, program bude pokračovat.
- Na zrušení kteréhokoliv programu stiskněte hlavní vypínač a tlačítko start. Spotřebič se zastaví po 20 sekundách.
- Zbytekový olej ze surovin se shromažďuje na dně košíku.
- Některé složky pokrmu vyžadují protřepání v polovině doby přípravy. Vytáhněte košík ze spotřebiče za rukojeť a protřepejte. Poté košík zasuňte zpět do fritézy.
- Jakmile uslyšíte pípnutí časovače, uplyne nastavená doba přípravy. Zařízení se po 20 sekundách vypne. Vyjměte košík z fritézy a položte jej na tepluvzdorný povrch.

- Zkontrolujte, zda je jídlo hotové. Pokud ještě není hotové, jednoduše zasuňte koš zpět do přístroje a nastavte časovač na několik dalších minut.
- Košík vyprázdněte do mísy nebo na talíř. Po přípravě dávky ingrediencí je fritéza spotřebiče okamžitě připravena pro přípravu další dávky.

Nastavení

Poznámka: Tato nastavení jsou pouze orientační a mohou se lišit podle značky, tvaru nebo velikosti smažených potravin. Upravte podle toho čas a teplotu.

Potravina	Min- Max (g)	Čas (min.)	Teplota (°C)	Pro třep ejte	Poznámka
Hranolky					
Tenké hranolky	300 - 700	9 -16	195 °C	An o	
Silné hranolky	300 - 700	11 - 20	195 °C	An o	Přidejte ½ PL oleje
Domácí hranolky (8×8 mm)	300 - 800	10 - 16	195 °C	An o	Přidejte ½ PL oleje
Domácí americké brambory	300 - 800	18 - 22	180 °C	An o	Přidejte ½ PL oleje
Steak	100 - 500	8 - 12	180 °C		

Návod k použití

Žebírka	100 - 500	10 - 14	180 °C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Zapečený párek	100 - 500	13 - 15	195 °C		
Drůbeží stehna	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Kuřecí prsa	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Snacky					
Jamní závitky	100 - 400	8 - 10	195 °C	Ano	Použijte polotovary
Mražené kuřecí nugetky	100 - 500	6 - 10	195 °C	Ano	Použijte polotovary
Mražené rybí prsty	100 - 400	6 - 10	195 °C		Použijte polotovary
Plněná zelenina	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Koláč	300	20 - 25	160 °C		Použijte pekáč
Quiche	300	20 - 22	160 °C		Použijte pekáč / zapékací mísu

Tipy

- Protřepání menších ingrediencí v polovině doby přípravy optimalizuje konečný výsledek a může pomoci zabránit nerovnoměrnému smažení ingrediencí.
- Do čerstvých brambor přidejte trochu oleje pro křupavý výsledek. Po přidání oleje smažte ingredience ve fritéze ještě několik minut.
- Ve fritéze spotřebiče nepřipravujte ingredience s velkým obsahem tuku, jako např. jako klobásy.
- Pokud chcete péct koláč nebo quiche nebo pokud chcete smažit křehké nebo plněné suroviny, vložte do košíku pekáč nebo zapékací mísu.
- Fritézu airfryer můžete také použít pro ohřátí ingrediencí. K ohřívání ingrediencí nastavte teplotu na 150°C až do 10 minut.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne.
- Spotřebič nikdy neponořujte do vody ani jiné kapaliny. Zařízení není vhodné pro mytí v myčce.
- Košík a odnímatelnou mřížku vyčistěte horkou vodou s malým množstvím mycího prostředku a neabrazivní houbičkou. Košík ani odnímatelnou mřížku nelze mýt v myčce.
- Pokud k odnímatelné mřížce či dnu pánve přilnou nečistoty, naplňte pánev horkou vodou s trochou mycího prostředku. Odnímatelnou mřížku vložte do pánve a obojí nechte přibližně 10 minut odmáčet.
- Spotřebič vyčistěte vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky, škrabku ani drátěnku, které by mohly spotřebič poškodit.

PROSTŘEDÍ



■ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na adrese www.princesshome.eu!

BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Zariadenie nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Tento spotrebič sa môže použiť iba v domácnosti a výhradne na uvedené účely. V najhorších prípadoch môžu potraviny začať horieť.
- Tento spotrebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotrebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, sensorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotrebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič a napájací kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotrebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Spotrebič musí byť zapojený do uzemnenej elektrickej zásuvky (pre spotrebiče triedy I).
- VAROVANIE: V prípade, že je povrch prasknutý, spotrebič vypnite, aby sa predišlo riziku úrazu elektrickým prúdom!
- Spotrebič a napájací kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Počas prevádzky spotrebiča môžu byť teploty prístupných povrchov vysoké.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému na diaľkové ovládanie.



- Povrchy označené týmto logom môžu byť pri používaní horúce.
- Na zabránenie porúch prúdenia vzduchu nedávajte nič navrch spotrebiča a okolo spotrebiča zabezpečte vždy 10 centimetrov voľného miesta.
- Po procese pečenia musí spotrebič vychladnúť. Proces chladenia sa aktivuje automaticky po skončení časovača. Spotrebič neodpájajte z elektrickej siete skôr, ako sa skončí proces chladenia, pretože zostávajúci horúci vzduch spôsobí poškodenie prístroja.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:
- V kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
- Smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- V turistických ubytovniach.

- Na farmách.
**USCHOVAJTE SI TIETO INŠTRUKCIE
LEN NA POUŽITIE VNÚTRI**



Symbol univerzálnej recyklácie, logo alebo ikona je medzinárodne uznávaným symbolom, ktorý sa používa na označenie recyklovateľných materiálov. Symbol recyklácie spadá do verejnej oblasti a nie je ochrannou známkou.



Tento výrobok spĺňa požiadavky zhody podľa platných európskych predpisov alebo smerníc.



The Green Dot je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a ako obchodná značka je celosvetovo chránená. Toto logo smú používať výlučne zákazníci spoločnosti DSD GmbH, ktorí majú platnú zmluvu o používaní ochrannej známky, alebo spoločnosti zaoberajúce sa odpadovým hospodárstvom v rámci Spolkovej republiky Nemecko. To platí aj pre reprodukciu loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronickej databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.



Odpad z elektrických výrobkov sa nesmie likvidovať spolu s odpadom z domácností. Recyklujte, prosím, v príslušných zariadeniach. Informácie o recyklácii sú dostupné na miestnom úrade alebo v miestnej predajni.



Tento symbol sa používa na označenie materiálov určených na styk s potravinami v Európskej únii, ako je definované v nariadení (ES) č. 1935/2004.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné pod podmienkou rozšírenej zodpovednosti výrobcu. V záujme lepšieho spracovania odpadu ho zlikvidujte oddelene podľa znázornených symbolov na obale. Logo Triman platí len vo Francúzsku.



Separovaný zber / Overte si pokyny vydané miestnou samosprávou.

POPIS KOMPONENTOV

1. Rúčka košíka
2. Košík
3. Odnímateľná mriežka

4. Oddeľovač
5. Dotykový displej
6. Výstupný otvor vzduchu
7. Úložný priestor pre napájací kábel
8. 12 predvoľieb na varenie
9. Nastavenie času
10. Zapnutie/vypnutie napájania
11. Nastavenie teploty

PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Spotrebič a príslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotrebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Pred prvým použitím spotrebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Zasuňte napájací kábel do zásuvky. (Poznámka: Pred pripojením zariadenia do siete sa uistite, že napätie uvedené na zariadení sa zhoduje s miestnym napätím siete. Napätie 220V-240V~50/60Hz).
- Po prvom zapnutí ohrievača sa objaví mierny zápach. Je to normálne, zabezpečte dostatočné vetranie. Tento zápach je len dočasný a čoskoro vyprchá.
- Medzi stôl a spotrebič sa odporúča položiť tepluodolný materiál (aby sa predišlo spáleniu stola alebo obrusu).
- Umiestnite spotrebič v dobre vetranom priestore.

POUŽÍVANIE

- Zapojte sieťovú zástrčku do uzemnenej zásuvky.
- Opatrne vytiahnite košík z teplovzdušnej fritézy.

- Vložte ingrediencie do panvice, uistite sa, že odnímateľná mriežka je vložená do panvice pred tým, než do nej vložíte ingrediencie.
- Zasuňte košík späť do teplovzdušnej fritézy.
- Počas používania a istý čas po ňom sa košíka nedotýkajte, pretože sa veľmi zahrieva. Košík držte len za rukoväť.
- Na zapnutie spotrebiča stlačte tlačidlo on/off + start.

Manuálne nastavenia

- Čas sa dá upraviť s pomocou ovládacích tlačidiel časovača. Na predĺženie či skrátenie času smaženia o jednu minútu raz stlačte ovládacie tlačidlá časovača. Na rýchlejšiu zmenu času tlačidlo stlačte a podržte. Časovač môžete nastaviť od 1 do 60 minút.

Automatický vypínač

- Spotrebič má integrovaný časovač, takže sa automaticky vypne, keď počítadlo dosiahne nulu. Spotrebič môžete manuálne vypnúť stlačením ikony [ON/OFF].
- Teplota sa dá upraviť s pomocou ovládacích tlačidiel teploty. Na zvýšenie či zníženie teploty smaženia o 5 stupňov raz stlačte ovládacie tlačidlá teploty. Na rýchlejšiu zmenu teploty tlačidlo stlačte a podržte. Teplotu môžete nastaviť od 80 do 200 stupňov.
- Po nastavení požadovaného času a teploty stlačte tlačidlo on/off + start na začatie.

Programovacie režimy

- V ponuke je 12 prednastavení na smaženie: HRANOLČEKY, KREVETY, KOLÁČ, KURACIE STEHNÁ, KURA, SLANINA, STEAK, BRAVČOVINA, TOAST, ZELENINA, RYBY a OHRIEVANIE. Stlačením ikony režimu zvolte požadovaný programovací režim.

- Keď počas fritovania košík vyťahnete, zariadenie sa do 5 sekúnd automaticky vypne. Po opätovnom vložení zariadenia sa program obnoví.
- Na zrušenie ktoréhokoľvek programu stlačte tlačidlo on/off + start. Spotrebič sa zastaví po 20 sekundách.
- Prebytočný olej zo surovín sa zhromažďuje na dne koša.
- Niektoré suroviny vyžadujú v polovici prípravy premiešanie. Ak chcete prísady pretrepať, vyťahnite košík zo spotrebiča za rukoväť a pretrepte ho. Košík následne zasuňte späť do teplovzdušnej fritézy.
- Keď počujete pípnutie časovača, nastavený čas prípravy uplynul. Zariadenie sa po 20 sekundách vypne. Vyťahnite košík zo spotrebiča a položte ho na povrch odolný voči teplu.
- Skontrolujte, či sú suroviny pripravené. Ak suroviny ešte nie sú pripravené, jednoducho zasuňte košík späť do spotrebiča a nastavte časovač na niekoľko minút navyše.
- Vysypte kôš do misy alebo na tanier. Keď je dávka potravín hotová, teplovzdušná fritéza je okamžite pripravená na prípravu ďalšej dávky.

Nastavenia

Poznámka: Tieto nastavenia sú len orientačné a môžu sa líšiť v závislosti od značky, tvaru alebo veľkosti fritovaných potravín. Podľa toho upravte čas a teplotu.

Potraviny	Min- Max (g)	Čas (min)	Tepl. (C)	Zat rias ť	Poznámka
Hranolky					

Používateľská príručka

Tenké mrazené hranolčeky	300 - 700	9 - 16	195°C	Áno	
Hrubé mrazené hranolky	300 - 700	11 - 20	195°C	Áno	Pridajte ½ polievkovej lyžice oleja
Domáce hranolky (8x8 mm)	300 - 800	10 - 16	195°C	Áno	Pridajte ½ polievkovej lyžice oleja
Domáce pečené zemiaky	300 - 800	18 - 22	180 °C	Áno	Pridajte ½ polievkovej lyžice oleja
Steak	100 - 500	8 - 12	180 °C		
Mäsové kottety	100 - 500	10 - 14	180 °C		
Hamburger	100 - 500	7 - 14	180 °C		
Klobásové rolky	100 - 500	13 - 15	195°C		
Kuracie stehná	100 - 500	18 - 22	160 °C		
Kuracie prsia	100 - 500	10 - 15	180 °C		
Snack					

Jarné závitky	100 - 400	8 - 10	195°C	Áno	Používanie rúry- pripravené
Mrazené kuracie nugetky	100 - 500	6 - 10	195°C	Áno	Používanie rúry- pripravené
Mrazené rybie prsty	100 - 400	6 - 10	195°C		Používanie rúry- pripravené
Plnená zelenina	100 - 400	8 - 10	160 °C		
Koláč	300	20 - 25	160 °C		Použite plech na pečenie
Quiche	300	20 - 22	160 °C		Použitie plechu na pečenie / rúry na pečenie

Tipy

- Pretrásenie menších potravín počas prípravy optimalizuje konečný výsledok a môže pomôcť predísť nerovnomernému prepečeniu.
- Na dosiahnutie chrumkavosti pridajte k surovým zemiakom malé množstvo oleja. Pečte prísady v teplovzdušnej fritéze do niekoľkých minút po tom, ako ste pridali olej.
- V teplovzdušnej fritéze nepripravujte veľmi masné jedlá ako klobásky.

- Ak chcete piecť koláč alebo quiche, alebo ak chcete vyprážať krehké prísady alebo plnené prísady, vložte do košíka plech alebo nádobu na pečenie.
- Teplovzdušnú fritézu môžete použiť taktiež na prihriatie jedla. Na prihriatie jedla nastavte teplotu 150°C a čas do 10 minút.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete a počkajte, kým vychladne.
- Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej tekutiny. Zariadenie nie je vhodné do umývačky riadu.
- Košík a odnímateľnú mriežku vyčistíte horúcou vodou, trochou saponátu a neabrazívnou špongiou. Košík a odnímateľná mriežka nie sú vhodné do umývačky riadu.
- Ak je na odnímateľnú mriežku alebo na dno panvice prilepí nečistota, naplňte panvicu horúcou vodou s trochou saponátu. Vložte vyberateľnú mriežku do panvice a nechajte panvicu a mriežku asi 10 minút odmočiť.
- Zariadenie očistíte vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte ostré a drsné čistiace prostriedky, špongiu ani drôtenku, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na

obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora

Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na www.princesshome.eu!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2024 | Swaardvenstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

